The word Aksha occurs earliest in the Rigveda, where it meant either 'horse' or 'the axle of the earth' according to Macdonall and Kieth. The modern lexicons give its meaning 'an axle', 'gambling die', 'an organ of sense' or 'sensual perception'.

In the works on medicine, Aksha is called as a weight. In Charak-Samhitā by Charaka, who flourished in the times of Kanishka (circa first Century A.D.), it is mentioned as a weight of 12 Māshas. According to Vāgbhatta II (circa 9th Century A.D.) it was a weight of 16 Māshas. Yādavaprakāśa, a lexicographer of 11th Century A.D. also, in his Vaijayanti, refers to Aksha as a weight and there too it is said as an equivalent to 16 Māshas, but if Māsha of his time was the same as that of Vāgbhatta II is by no means certain.

^{1.} Rigveda, I. 164. 13; X.53.7.

^{2.} Vedic Index, I, p.1.

^{3.} Monier Williams, Sanskrit English Dictionary, p.3.

^{4.} श्रंणिडका ते तु चत्वारस तस्चतुरस्तु भाषाक:।
हेम एच धानक एची श्री मवेच्छाणास्तु ते त्रयम्।।
हाणौ द्वी द्वाणां विद्यात्कोलं बदर मे बच।
विद्यात्द्वी संदाणी काषी सुवणीम् च वदामेव च।।

Charaka-Samhitā (N.S.P.ed.), p.675.

^{5.} Ashtanga-hridaya, Dravya-Kalpa, Chapter VI; N.S.P. ed. p.775.

^{6.} Oppert's Edition, p. 189.

Perhaps Aksha was well known as weight amongst the medical people. In a sixteenth century work on medicine called Bhāvaprakāśa, Aksha finds mention as a weight. How and why this name was given to the weight is no where mentioned. But in a modern Hindi lexicon, Aksha is said to be the same as Rudrāksha; a kind of wild berry which is used for rosaries. If it is so, it might be that the berry was used for weight and in course, the name was adopted for a particular weight.

Aksha was also known as coin appears from a story in the Brihat-Kathā-Kośa, which was compiled in the ninth Century A.D. It is referred to there in the context of sale and purchase. As a coin, it might be of copper, since the transaction relates only to the purchase of a small quantity of gram. As coin, it would have naturally derived its name from the weight; and as such it might be of the 16 Māshas weight.

^{7.} D.P.Sharma, Hindi-Sabdartha-Parijata, p.3.

^{3.} Brihat-Kathā-Kosa, Story no.76, line 23.